

3 / 12 (土) ・ 3 / 27 (日) の行事

はじめよう、つづけよう。

「新北海道スタイル」



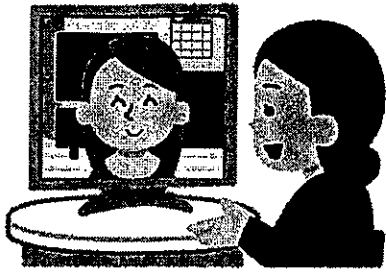
～新型コロナウイルスに強い北海道をつくる～ 新北海道スタイル

報道発表資料の配付日時 3月4日(金) 15時00分

発表項目 (行事名)	北海道外国人相談センターによる休日相談対応について		
記者レクチャー のお知らせ	(実施日時)	発表者	
		発表場所	
概要	<p>道が設置する「北海道外国人相談センター」では、札幌にある窓口のほか、電話、メール、SNS等により、道内に在住する外国人の方々から寄せられる相談に対応しています。</p> <p>このたび、在住外国人の方々により多くの相談機会を提供し、生活不安の解消を図るため、下記のとおり相談センターの休日対応を行いますので、お知らせいたします。</p> <p style="text-align: center;">記</p> <p>1 日 時 令和4年(2022年) 3月12日(土)、27日(日) 9:00～12:00、13:00～17:00</p> <p>2 場 所 北海道外国人相談センター (札幌市中央区北3条西7丁目 道庁別館12階)</p> <p>3 対応方法 新型コロナウイルスの感染状況を踏まえ、<u>電話、メール、SNS等による対応のみ</u>行います。 ※窓口における対面の相談対応は行いません。</p>		
参考	<p>「北海道外国人相談センター」は、道が設置し、道の委託を受けた公益社団法人 北海道国際交流・協力総合センター(通称: ^H^I^E^C^C) が運営しています。</p>		

報道(取材)に当たってのお願い	<p>新型コロナウイルス感染症による影響も含め、多くの在住外国人が生活に不安を抱える状況の中、こうした方々が本相談会を知り活用することができるよう、事前の積極的な報道につきご協力をお願いいたします。</p>		
他のクラブとの関係	同時配付	(場所)	
	同時レタ		

担当 (連絡先)	<p>総合政策部国際局国際課多文化共生係(担当者: 柴谷・高橋)</p> <p>TEL ダイヤルイン 011-204-5114</p> <p>内線 21-203</p>		
-------------	--	--	--



SATURDAY

SUNDAY

3/12 & 3/27

9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 17:00

Free Weekend Consultations

英語

The Hokkaido Foreign Resident Support Center is holding Free Weekend Consultation Sessions from 9:00 am to 5:00 pm on Saturday, March 12 and Sunday, March 27. You can consult with us via phone, online video calls (Zoom, Skype), SNS (Facebook, WeChat, WhatsApp, KakaoTalk), or e-mail.



Certified Legal Specialists and Immigration Officials will also be available for consultations!

日本語

きゅうじつ そうだんかい

休日相談会



周末咨询会

中国語

本中心将在3月12日、27日9:00~17:00开展周日咨询会。主要以线上通话 (Zoom、Skype)、SNS (Facebook、微信、WhatsApp、KakaoTalk)、电子邮件等方式接受咨询。※为防止感染扩散，现暂停当面咨询。



也可以向行政书士和札幌出入国在留管理局的职员咨询!

韓国語

휴일상담회



ベトナム語

Trung tâm tiếp tục mở cửa nhận tư vấn ngày cuối tuần

Thứ 7 ngày 12 tháng 3 và chủ nhật ngày 27 tháng 3, từ 9h đến 17h, chúng tôi sẽ mở cửa quầy tư vấn. Chúng tôi xin được tiếp nhận tư vấn thông qua điện thoại, trò chuyện online (Zoom, Skype), mạng xã hội (Facebook, WeChat, WhatsApp, KakaoTalk)



Bạn cũng có thể tham khảo ý kiến chuyên gia về Luật hành chính và chuyên viên của Cục Nhập cư Sapporo.

タガログ語

Konsultasyon sa Katapusan ng Linggo

Ang Himpilang Pambaybayan ng mga Pilipino sa Hokkaido ay magbibigay ng Konsultasyon sa Katapusan ng Linggo sa mga araw ng Sabado, Marso 12 at Domingo, Marso 27, mula 9:00 hanggang 17:00. Magbibigay kami ng konsultasyon sa pamamagitan ng telepono, online chat (Zoom, Skype), at sosyal na media (Facebook, WeChat, WhatsApp, KakaoTalk).



Magbibigay din kami ng konsultasyon sa mga Pilipinong abogado at mga opisyal ng Immigration Office ng Sapporo.

www.hiecc.or.jp/soudan support@hiecc.or.jp TEL: 011-200-9595 FAX: 011-221-7845

